



LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN  
KHAMIS 2 FEBRUARI 2023

BIL	TAJUK KERATAN AKHBAR	KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.	MAT SABU KINI BERGELAR DATUK SERI, NASIONAL, SH -11 MAT SABU KETUAI SENARAI PENERIMA DARJAH KEBESARAN WP, NEGARA, KOSMO -4 MOHAMAD SABU KETUAI SENARAI, NASIONAL, BH -2 MOHAMAD SABU AWARDED 'DATUK SERI' TITLE, NEWS, THE SUN -2 MAT SABU HEADS FT DAY AWARDS LIST, NATION, THE STAR -2 MAT SABU CONFERRED DATUK SERI TITLE, NATION, KWONG WAH YIT POH -A6 RUSSIA INVITES MALAYSIA TO INCREASE THE EXPORT OF AGRICULTURE PRODUCTS, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A5 PAHANG LAWMAKERS VISIT MAFS DEPUTY MINISTER TO REFLECT THE PLIGHT OF AGRICULTURE IN CAMERON, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A4	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN KETERJAMINAN MAKANAN (MAFS)
9.	KIT HALAL KESAN SUMBER BABI HANYA 30 MINIT, MUKA DEPAN, UM -1 & 6	JABATAN PERKHIDMATAN KUARANTIN DAN PEMERIKSAAN MALAYSIA (MAQIS)
10. 11. 12. 13. 14.	GLC CARI TANAH TERBIAR UNTUK PROJEK PERTANIAN MODEN, NASIONAL, SH -11 CAP GESA ATASI KENAIKAN HARGA SAYUR, DAKWA NAIK HINGGA 160 PERATUS, MALAYSIA MSN -ONLINE FIVE TYPES OF VEGETABLES UP OVER 70 PCT IN ONE MONTH, NANYANG SIANG PAU -ONLINE 160PCT PRICES HIKE ON FEW TYPE OF VEGETABLE, SIN CHEW DAILY -ONLINE CAP: VEGETABLE PRICES GO UP 160PCT, SHOULD BE REGULATED, GUANG MING DAILY -ONLINE	LEMBAGA PEMASARAN PERTANIAN PERSEKUTUAN (FAMA)
15.	BUKIT MALUT: MKN PERLU SEDIA TAPAK, DALAM NEGERI, UM -12	LEMBAGA KEMAJUAN IKAN MALAYSIA (LKIM)

UKK MAFS

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT  
KEMENTERIAN PERTANIAN DAN KETERJAMINAN MAKANAN  
(UNTUK EDARAN DALAMAN MAFS, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

# Mat Sabu kini bergelar Datuk Seri

Shalin Zulkifli pula dianugerah pingat Datuk sempena Hari Wilayah Persekutuan

**KUALA LUMPUR**

**Y**ang di-Pertuan Agong Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah pada Rabu berkenan mengurniakan Darjah Kebesaran, Bintang dan Pingat ke-164 penerima sempena Hari Wilayah Persekutuan 2023.

Turut berangkat pada istiadat penghargaan yang berlangsung di Istana Negara ialah Raja Permaisuri Agong Tunku Azizah Aminah Maimunah Iskandariah. Hadir sama Perdana Menteri, Datuk Seri Anwar Ibrahim dan isteri, Datuk Seri Dr Wan Azizah Wan Ismail serta menteri-menteri kabinet.

Menteri Pertanian dan Keterjaminan Makanan, Datuk Seri Mohamad Sabu mendahului senarai penerima.

Menurut kenyataan Jabatan Wilayah Persekutuan, Mohamad, 69, dianugerahkan Darjah Kebesaran Seri Mahkota Wilayah (SMW) yang membawa gelaran Datuk Seri bersama enam lagi penerima pada istiadat pengurniaan itu.

Enam lagi penerima SMW yang merupakan Darjah Kebesaran Pangkat Kedua ialah Timbalan Ketua Setiausaha Kanan Jabatan Perdana Menteri, Datuk Seri Sollehuddin Aiyubi Zakaria; Ketua Setiausaha Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri, Datuk Seri Isham Ishak; Duta Besar Malaysia ke Emiriah Arab Bersatu, Datuk Seri Ahmad Fadli Shamsuddin; Timbalan Panglima Tentera Udara Leffenan Jeneral Datuk Seri Muhammad Norazlan Aris; Pengarah Urusan Orando Holdings Sdn Bhd, Datuk Seri Dr

Al-Sultan Abdullah berkenan mengurniakan darjah kebesaran kepada Mohamad dan Shalin di Istana Negara pada Rabu.

Eng Wei Chun dan Pengarah Eksekutif Amechanus Holdings Sdn Bhd, Datuk Seri Lawrence Yeo Chua Poh.

Sementara itu, 15 individu dianugerahkan Panglima Mahkota Wilayah (PMW) yang membawa gelaran Datuk antaranya Setiausaha Bahagian Hal Ehwal

Sabah dan Sarawak Jabatan Perdana Menteri Datuk Toisin Gantor; Timbalan Ketua Setiausaha (Dasar) Kementerian Pertanian dan Keterjaminan Makanan, Datuk Azah Hanim Ahmad dan Ketua Polis Kuala Lumpur, Datuk Azmi Abu Kassim. Turut dikurniakan PMW ialah



FOTO: BERNAMA

Ketua Pegawai Eksekutif InvestKL, Datuk Muhammad Azmi Zulkifli; Ketua Pegawai Eksekutif Kumpulan KLCC (Holdings) Sdn Bhd, Datuk Md Shah Mahmood; Presiden UMW Toyota Motor, Datuk K Ravindran dan Presiden UDA Holdings Sdn Bhd, Datuk Sr Mohd Salem Kailany.

Beberapa ahli sukan turut menerima PMW sebagai mengiktiraf sumbangan mereka kepada negara iaitu bekas pemain bola sepak kebangsaan Datuk Lim Teong Kim; bekas ratu baling negara, Datuk Shalin Zulkifli; atlet bina badan, Datuk Mohd Syarul Azman Mahen Abdullah dan bekas Pengarah Kejurulatihan Persekutuan Karate Malaysia, Datuk P Arivalagan.

Dalam istiadat pada Rabu, 16 individu dianugerahkan Johan Mahkota Wilayah (JMW); 19 dikurniakan Kesatria Mahkota Wilayah (KMW); 15 dianugerahkan Ahli Mahkota Wilayah (AMW) dan 92 individu menerima Pingat Pangkuan Mahkota Wilayah (PPW). - Bernama

## Mat Sabu ketuai senarai penerima Darjah Kebesaran WP

**PETALING JAYA** - Yang di-Per-tuan Agong, Al-Sultan Abdullah Shah berkenan mengurniakan Darjah Kebesaran, Bintang dan Pingat Wilayah Persekutuan (WP) kepada 164 penerima sem-pena sambutan Hari Wilayah Persekutuan semalam.

Jabatan Perdana Menteri, berkata, Darjah Kebesaran, Bin-tang dan Pingat Wilayah Perse-kutuan itu disampaikan dalam Istiadat Pengurniaan Darjah Kebesaran, Bintang dan Pingat Wilayah Persekutuan Tahun

2023 yang diadakan di Istana Ne-gara.

Mendahului senarai penerima bagi tahun 2023 dengan Darjah Kebesaran Seri Mahkota Wilayah yang membawa gelaran Datuk Seri, ialah Menteri Pertanian dan Keterjaminan Makanan, Datuk Seri Mohamad Sabu.

"Turut dikurniakan Darjah Ke-besaran Seri Mahkota Wilayah ialah Timbalan Ketua Setiausaha Kanan Jabatan Perdana Menteri, Datuk Sollehuddin Alyubi Zaka-ria; Ketua Setiausaha Kementen-rian Perdagangan Antarabangsa

dan Industri, Datuk Seri Isham Ishak dan Duta Besar Malaysia ke Emiriyah Arab Bersatu, Datuk Seri Ahmad Fadi Shamsuddin.

"Selain itu, Timbalan Panglima Tentera Udara, Leftenan Jeneral Datuk Seri Muhammad Norazlan Aris; Pengarah Urusan Orando Holdings Sdn. Bhd., Datuk Seri Dr. Eng Wei Chun dan Pengarah

Eksekutif Amechanus Holdings Sdn. Bhd., Datuk Seri Lawrence Yeo Chua Poh," katanya dalam satu kenyataan di sini semalam.

Sementara itu, bagi Darjah Kebesaran Panglima Mahkota

Wilayah yang membawa gelaran Datuk pula, penerima-pene-rimanya termasuklah Setiausaha Bahagian Hal Ehwal Sabah dan Sarawak, Datuk Toisin Gantor serta Timbalan Ketua Setiausaha (Dasar) Kementerian Pertanian dan Keterjaminan Makanan, Da-tuk Azah Hanim Ahmad.

"Turut menerima gelaran Datuk ialah Ketua Polis Kuala Lumpur, Datuk Azmi Abu Kas-sim dan Ketua Pengarah Penguat Kuasa Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Kos Sara Hidup, Datuk Azmi Adam.

"Darjah-Darjah Kebesaran juga telah dikurniakan bagi mengiktiraf sumbangan ahli-ahli sukan serta persatuan sukan negara iaitu bekas pemain bola sepak kebangsaan, Datuk Lim Teong Kim dan atlet tenis bo-ling negara, Datuk Shalin Zulkifli," katanya.

Selain itu, katanya, ahli su-kan lain yang menerima Darjah Kebesaran itu juga ialah, atlet bina badan negara, Datuk Mohd. Syarul Azman Mahen Abdullah dan Datuk P. Arivalagan dari Persekutuan Karate Malaysia.

# Mohamad Sabu ketuai senarai

**Kuala Lumpur:** Presiden AMANAH, yang juga Menteri Pertahanan dan Keterjaminan Makanan, Mohamad Sabu, mengetuai senarai 164 penerima Darjah Kebesaran, Bintang dan Pingat sempena Hari Wilayah Persekutuan 2023, semalam.

Mohamad, 69, menerima Darjah Kebesaran Seri Mahkota Wilayah (SMW), yang membawa gelaran Datuk Seri daripada Yang Dipertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah bersama enam lagi penerima darjah kebesaran itu.

Menurut kenyataan Jabatan Wilayah Persekutuan, enam lagi penerima SMW, yang juga Darjah Kebesaran Pangkat Kedua ialah Timbalan Ketua Setiausaha Kanan Jabatan Perdana Menteri, Datuk Seri Sollehuddin Alyubi Zakaria; Ketua Setiausaha Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri, Datuk Seri Isham Ishak; Duta Besar Mala-

ysia ke Emiriah Arab Bersatu, Datuk Seri Ahmad Fadi Shamuddin; Timbalan Panglima Tentera Udara, Leftenan Jeneral, Datuk Seri Muhammad Norazlan Aris; Pengarah Urusan Orando Holdings Sdn Bhd, Datuk Seri Dr Eng Wei Chun dan Pengarah Eksekutif Amechanus Holdings Sdn Bhd, Datuk Seri Lawrence Yeo Chua Poh.

Sementara itu, 15 individu dianugerahkan Panglima Mahkota Wilayah (PMW), yang membawa gelaran Datuk.

Antaranya, Setiausaha Bahagian Hal Ehwal Sabah dan Sarawak Jabatan Perdana Menteri, Datuk Toisin Gantor; Timbalan Ketua Setiausaha (Dasar) Kementerian Pertanian dan Keterjaminan Makanan, Datuk Azah Hanim Ah-

mad dan Ketua Polis Kuala Lumpur, Datuk Azmi Abu Kassim.

Turut dikurniakan PMW ialah Ketua Pegawai Eksekutif InvestKL, Datuk Muhammad Azmi Zulkifli; Ketua Pegawai Eksekutif Kumpulan KLCC (Holdings) Sdn Bhd, Datuk Md Shah Mahmood; Presiden UMW Toyota Motor, Datuk K Ravindran dan Presiden UDA Holdings Sdn Bhd, Datuk Sr Mohd Salem Kailany.

Beberapa ahli sukaturut menerima PMW iaitu bekas pemain bola sepak kebangsaan Datuk Lim Teong Kim; bekas raketu boling negara, Datuk Shalin Zulkifli, atlet bina badan, Datuk Mohd Syarul Azman Mahen Abdullah dan bekas Pengarah Kejurulatihan Persekutuan Karate Malaysia, Datuk P Arivalagan.



Isham Ishak

## Mohamad Sabu awarded 'Datuk Seri' title

**KUALA LUMPUR:** Agriculture and Food Security Minister Mohamad Sabu headed the list of 164 recipients who were conferred federal awards, medals and honours by the Yang di-Pertuan Agong Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah at Istana Negara yesterday.

Also present at the investiture, held in conjunction with the 2023 Federal Territory Day, were the Raja Permaisuri Agong Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah, Prime Minister Datuk Seri Anwar Ibrahim and his wife Datuk Seri Dr Wan Azizah Wan Ismail as well as Cabinet ministers. Mohamad Sabu was conferred

the Seri Mahkota Wilayah (SMW) award, which carries the title "Datuk Seri", Bernama reported.

The Federal Territories Department said in a statement the other six SMW recipients were Prime Minister's Department senior deputy secretary-general Datuk Seri Sollehuddin Alyubi Zakaria, International Trade and Industry Ministry secretary-general Datuk Seri Isham Ishak, Malaysian ambassador to the United Arab Emirates Datuk Seri Ahmad Fadil Shamsuddin, Air Force deputy chief Lt Jen Datuk Seri Muhammad Norazlan Aris, Orando Holdings Sdn Bhd managing director Datuk Seri Dr Eng Wei Chun and Amechanus Holdings Sdn Bhd

executive director Datuk Seri Lawrence Yeo Chua Poh. Meanwhile, 15 individuals received the Panglima Mahkota Wilayah (PMW) award, which carries the title "Datuk". Among them were the Prime Minister's Department Sabah and Sarawak Affairs Division secretary Datuk Toain Gantor, Agriculture and Food Security Ministry deputy secretary-general (policy) Datuk Azah Hanin Ahmad and Kuala Lumpur police chief Datuk Azmi Abu Kassim.

Datuk Muhammad Azmi Zulkifli, KLCC (Holdings) Sdn Bhd group CEO Datuk Md Shah Mahmood, UMW Toyota Motor president Datuk K. Ravindran and UDA Holdings

Sdn Bhd president Datuk Sr Mohd Salem Kailany were also conferred the PMW award.

Several sportsmen also received the PMW award in recognition of their contribution to the country, namely former national footballer Datuk Lim Teong Kim, former national bowling queen Datuk Shalin Zulkifli, bodybuilding athlete Datuk Mohd Syarul Azman Mahen Abdullah and former Malaysia Karate Federation coaching director Datuk P. Arivalagan.

Sixteen individuals were awarded the Johan Mahkota Wilayah, 19 the Kesatria Mahkota Wilayah, 15 the Ahli Mahkota Wilayah and 92 received the Pangkuan Mahkota Wilayah medal.



The King and Queen at Istana Negara yesterday, accompanied by Anwar and Wan Azizah. —BERNAMA/PIIC

# Mat Sabu heads FT Day awards list

By MARTIN CARVALHO  
mart3@thestar.com.my

**PETALING JAYA:** Agriculture and Food Security Minister Mohamad Sabu heads the awards list of the 2023 Federal Territory Day celebration, with a total of 164 persons honoured.

The Amanah president was conferred Darjah Kebesaran Seri Mahkota Wilayah (SMW), which carries the title Datuk Seri.

Other recipients of the award were International Trade and Industry Ministry secretary-general Datuk Seri Isham Ishaq senior deputy secretary-general in the Prime Minister's Department Datuk Sollehuuddin Alyudi Zakaria, Ambassador to the United Arab Emirates Datuk Seri Ahmad Fadi Shamsuddin, RMAF deputy chief Le-jen Datuk Seri Muhamad Norazlan Aris, Orando Holdings Sdn Bhd managing director Datuk Seri Dr Eng Wei Chuan and Anechamus Holdings Sdn Bhd executive director Datuk Seri Lawrence Yeo Chua Poh.

Fifteen persons were conferred Panglima Mahkota Wilayah (PMW), which carries the title Datuk.

They included Sabah and Sarawak Affairs division secretary in the Prime Minister's Department Datuk Toisin Gantor, Agriculture and Food Security (Policy) Ministry deputy secretary-general Datuk Azah Hanim Ahmad, Kuala Lumpur police chief Comm Datuk Azmi Abu Kassim and Domestic Trade and Cost of Living Ministry chief enforcement director Datuk Azman Adam.

Also awarded Datukship were InvestKL chief executive director Datuk Muhammad Azmi Zulkifli, Kumpulan KLCC (Holdings) Sdn Bhd CEO Datuk Md Shah Mahmood

and UMW Toyota Motor president Ravindran Kirusamy.

A total of 16 persons were bestowed Johan Mahkota Wilayah (JMW) while 19 were conferred Kesatria Mahkota Wilayah (KMW).

Other recipients included 15 who were conferred Ahli Mahkota Wilayah (AMW) and 92 who were awarded Pingat Pangkuan Mahkota Wilayah (PPW).

Among those from the civil service and statutory bodies awarded the JMW were Chua Choon Hwa from the Women, Family and Community Development Ministry, Mejar-Jen Masro Kahlwon from the Armed Forces, Dept Comm Azan Abd Rahman from the police, Nsri Ahmad from Kuala Lumpur City Hall and Science Research and Defence Technology Institute's Dr Zaini Yunus.

Darjah Kebesaran Panglima Mahkota Wilayah (PMW), which carries the Datuk title, was also awarded to athletes and national sport associations.

Among them were former national footballer Datuk Lim Teong Kim, national tennis bowler Datuk Shalin Zulkifli, national body builder Datuk Mohd Syarul Azman Mahen Abdullah and Datuk Arivalagan Ponniah from the Malaysian Karate Association.

The Federal Territory Department congratulated and conveyed its highest appreciation to all the recipients for their services and contributions.

Yang di-Pertuan Agong Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Bilah Shah graced the investiture ceremony held at Istana Negara.

Also in attendance was Raja Permaisuri Agong Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah.



**High honour:** Sultan Abdullah conferring the SMW on Mohamed at Istana Negara. — Bernama



Ahmad Fadli



Eng



Azmi



Ravindran



Shalin

Headline	Mat Sabu conferred Datuk Seri title		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	02 Feb 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A6	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	417 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,675
Frequency	Daily	PR Value	RM 14,025



**2023 年联邦直辖区日册封仪式**

**最后一年元首身分赐勋衔  
末沙布  
受封拿督斯里**

### 元首谕令护民福祉 打造直辖区卓越城市

国家元首苏丹阿都拉令政府加倍努力维护人民福祉，并打造联邦直辖区为卓越及可持续发展的城市。

陛下希望政府能够特别关注直辖区低收入及低收入群体，包括增加就业机会，以及协助降低城市穷人与弱势群体的生活成本。

陛下也对吉隆坡、布城及纳閩经常发生水患感到不满，要求政府尽快解决，因为此情况不仅对人民造成负面影响，而且也影响经济增长速度。

“因此，发展必须与环境保护保持一致，发展地势高及山区包括集雨区必须受到监督。”

陛下今日在国家皇宫举行的 2023 年联邦直辖区册封仪式上，发表御词，在场者包括国家元首苏丹阿都拉。

此外，陛下赞赏联邦直辖区局所采取各种惠民措施提高人民生活水平及减轻负担。

陛下希望所有部长、吉隆坡市政厅及城市居民能齐心协力照顾吉隆坡，让它成为真正干净及美丽的第一流城市。

“朕很感谢政府致力照顾人民福祉，特别是解决当前课题，间接带动人民社会经济持续发展。同时落实各种改革，秉持照顾人民福祉，加强团结、减轻及提升直辖区人民生活水平原则。”

元首也赞赏首相拿督斯里安华在第 15 届全国大选后组阁执政，并对于安华致力在政府中贯彻诚信价值观及解决人民经济问题表示欣慰。#

(吉隆坡1日讯) 国家元首苏丹阿都拉今日在国家王宫举行的 2023 年联邦直辖区日册封仪式上，册封各级勋章、星章及奖章予 164 名受封人士。

今年也是陛下最后一年以国家元首身分册封直辖区勋衔，陛下是在于 2019 年 1 月 31 日出任第 16 任元首。

出席册封仪式包括元首后东姑阿兹莎、首相拿督斯里安华和夫人拿督斯里旺阿兹莎，以及内阁部长。

69 岁的农业及粮食安全部长莫哈末沙布率先接受册封，受封拿督斯里 (SMW) 勋衔。

其他 6 名受封 SMW 勋衔者包括首相署高级副秘书长拿督斯里苏烈明丁、国际贸易与工业部部长拿督斯里依德、马来西亚社阿联邦大使拿督斯里阿末达迪尔、空军副总司令拿督斯里莫哈末达阿兹兰、Carindo 控股有限公司董事经理拿督斯里黄伟俊及 Ameeratus 控股执

### 首相：放眼 2030 年直辖区成智慧城

首相拿督斯里安华指出，政府放眼联邦直辖区在 2030 年之际可成为智慧城。

他说，这符合昌明大马 (Malaysia Madani) 理念，着重于绿色及智慧城市概念的水域层面。

他说：“联邦直辖区局也根据未来可持续、宜居及智慧的方向，制定发展议程。”

“已拟定的其他计划包括使用吉隆坡电动巴士、旺罗玛珠作为低密度试点城市，在吉隆坡和布城增设电网，以及在纳閩的人民房屋和政府房屋安装无限网络 (WiFi)。”

他今日在国家王宫出席配合 2023 年联邦直辖区日举行的册封仪式，致词时这么说。国家元首苏丹阿都拉颁发各级勋章、星章和联邦直辖区奖章

于 164 名有功人士。

安华说，根据城乡规划局 (PLANMalaysia) 通过大马城乡可持续发展指标网络 (MURNInets) 衡量联邦直辖区城市可持续发展的表现，三个联邦直辖区在 2022 年达到卓越水平。

他指出，当局也将根据已定下的防洪计划，更加努力地继续落实防洪工作。

他说：“我非常有信心，联邦直辖区局、吉隆坡市政厅及各机构将如一支公共事务团队般敏捷迅速行动，管理联邦直辖区的发展与建设。”

“我致力确保吉隆坡、布城和纳閩联邦直辖区获得良好管理及领导，以便拥有多元文化的各族人民享有繁荣与和平。” #



02 FEB, 2023

## Five types of vegetables up over 70 pct in one month

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Page 1 of 2

# 5 类蔬菜 1 个月涨逾 70%

## 槟消协促内贸部速降菜价

(槟城 1 日讯) 槟城消费人协会透露, 有 5 类蔬菜的价格在 1 个月内涨幅超过 70%, 其中羊角豆的价格从 6 令吉调涨至 16 令吉, 涨幅达 166%。

该协会主席莫希丁阿都卡迪今日发文告, 促请国内贸易及生活成本部与

联邦农业销售局, 即刻采取行动降低蔬菜价格。

### 数周内再有调涨

他说, 有些菜贩投诉, 指供应商和批发商告知他们, 其他蔬菜价格在数周内调涨。

"我们要求当局调查

蔬菜价格调涨原因, 以免低收入民众受到影响, 同

时严法对付无故涨价和违反 2010 年价格控制及反暴利法令者。"

该协会也呼吁联邦农业销售局掌握国内蔬菜市场与批发状况, 避免中介商谋取暴利。

### 槟城消费人协会出示蔬菜价格涨幅

菜类	旧价 (令吉)	新价 (令吉)	涨幅 (%)
羊角豆	6.00	16.00	166
长豆	6.00	12.00	100
番茄	4.50	10.00	120
菜豆 (荷兰豆)	6.00	12.00	100
茄子	7.00	12.00	71



02 FEB, 2023

## Five types of vegetables up over 70 pct in one month

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Page 2 of 2

### SUMMARIES

5类蔬菜1个月涨逾70% 檳消协促内贸部速降菜价(檳城1日讯) 檳城消费人协会透露, 有5类蔬菜的价格在1个月内涨幅超过70%, 其中羊角豆的价格从6令吉调涨至16令吉, 涨幅达166%。该协会主席莫希丁阿都卡迪今日发文告, 促请国内贸易及生活成本部与联邦农业销售局, 即刻采取行动降低蔬菜价格。数周内再有调涨他说, 有些菜贩投诉指供应商和批发商告知他们, 其他蔬

Headline	Pahang lawmakers visit MAFS deputy minister to reflect the plight of agriculture in Cameron		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	02 Feb 2023	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A4	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	232 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,918
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,755



何子扬（左一）移交金马仑农业问题备忘录予农业部副部长陈泓谦（中）。左起何子扬、邹宇晖、苏健祥、东姑祖布及陈泓谦；右起胡智云、梁耀雯、李政贤及雪芙蓉。

## 彭亨议员拜访副农长 反映金马仑农业困境

（布城 1 日讯）多项课题困扰金马仑农业，包括农业地租期短、租金高、劳工短缺及肥料和农药费用成本高等问题，因此农业部受促关注及解决。

丹那拉打州议员何子扬今天跟彭亨希盟其他国州议员拜访农业及粮食安全副部长陈泓谦后，移交金马仑农业备忘录予后者。

他说，政府早前宣布启动重置非法外劳计划

2.0，让滞留在我国的外籍劳工可以通过缴交罚款的方式转为合法外劳，同时承诺让引入外劳的程序更加方便，因此，希望将来可以逐步缓解农业及其他关键经济领域面临的劳动力短缺问题。

何子扬表示，彭亨州政府自 2020 年起发出农地租约给当地农民，代替原有的土地临时准证（TOL）后，原本每英亩每年约 800 令吉的租金

飙涨至 4500 令吉，或相等于约 500%，使金马仑农民大喊吃不消。

此外，他反映，3+2 年的农地租约期限实在太短，让农民无法安心耕种，更遑论推动农业现代化及永续农业。

“昂贵的农地租金以及缺乏耕地保障，导致农民承担高成本及风险，因此不愿意付出更多时间和金钱作产业升级，长远而言将导致农业发展停滞不前，无法推动农业现代化及产业升级，而政府欲提高粮食安全与粮食自供自足率的努力，恐怕只会愈加困难。”

# Kit halal kesan sumber babi hanya 30 minit

Oleh **MAISARAH SHEIKH RAHIM**  
maisarah@mediamulla.com.my

**PUTRAJAYA:** Pemantauan produk halal di lapangan boleh dilaksanakan dengan lebih berkesan menggunakan kit ujian pantas (RTK) yang mengesan ba-

han sumber haram daripada babi dalam produk siap dalam jangka masa 30 minit.

Kit inovasi berteknologi tinggi terawal dibangunkan di Malaysia malah di peringkat dunia itu membolehkan produk siap dapat diuji di lapangan atau di

kilang pemrosesan tanpa memerlukan peralatan berteknologi tinggi.

Bercakap kepada *Utusan Malaysia*, Pengerusi Global Haltech Sdn. Bhd., Nor Amin Mohd. Noor berkata, ia boleh dikenalpastikan sesiapa sahaja asalkan

mengikut setiap prosedur ujian ditetapkan, seumpama kit ujian kehamilan atau kit ujian RTK pengesanan Covid-19.

Menurut beliau yang juga pengasas makmal, Halvec Laboratories Sdn. Bhd., kit ujian pantas itu dihasilkan menggunakan konsep

padanan antibodi-antigen bagi menentukan kehadiran sumber daripada bahan babi dalam produk siap di pasaran dan keputusannya dapat diketahui hanya dalam tempoh 30 minit.

**Bersambung di muka 6**

# Kit halal kesan sumber babi hanya 30 minit

## Dari muka 1

“Kit ujian pantas yang memperoleh akreditasi ISO17025 ini boleh digunakan untuk ujian ke atas produk dalam kategori bahan mentah, produk yang diproses, produk yang mengandungi gelatin dan produk yang mengandungi lemak serta minyak dari sumber haiwan,” katanya ketika ditemui di makmal Halvec, Global Haltech di Technology Park Malaysia, dekat sini baru-baru ini.

Kit RTK halal dibangunkan sejak 2013 oleh Global Haltech mendapat akreditasi melalui pengiktirafan Jabatan Standard Malaysia bagi menjamin kualiti serta integriti kit halal yang digunakan agar setiap keputusan yang diperolehi dipercayai tanpa sebarang keraguan.

Menurut Nor Amin, kehadiran sumber dari babi dalam produk siap memberi garisan kedua pada kit ujian pantas digunakan yang mana kesimpulan keputusan tersebut diklasifikasikan sebagai positif kehadiran sumber babi.

Katanya, setakat ini lebih 1,000 produk di pasaran sudah diuji menggunakan kit ujian ini dan turut digunakan beberapa syarikat pembekal bahan mentah dalam dan luar negara bagi tujuan paman-

tauan dalaman berkala.

Pada masa sama, ia sudah digunakan beberapa badan halal luar negara untuk praktis jaminan halal bagi proses pembaharuan siji halal.

Justeru, beliau menyarankan Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (Jakim) menggunakan kit RTK Halal itu bagi memudahkan tugas pemantauan ke atas produk di pasaran yang sudah ada logo halal sekali gus mampu meningkatkan kepercayaan jaminan status halal setiap produk.

Katanya, beliau pernah mencadangkan penggunaan RTK kepada Datuk Dr. Zulkiffi Mohamad Al-Bakri selepas bekas Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Hal Ehwal Agama) itu membangunkan inisiatif ke arah pemantapan pensijilan halal melalui halal sains.

Beliau memberitahu, secara asasnya Jakim bersetuju dan pihaknya sudah mengadakan kerjasama dengan Jabatan Kimia untuk mengesahkan RTK Halal berkenaan sebagai satu penyelesaian pemantauan halal lebih berkesan, namun usaha itu tidak ada kesinambungan selepas pertukaran kerajaan dan menteri baharu mengambil alih.

Pada masa sama, Jelas Nor Amin, Jabatan Perkhidmatan Kuarantin dan Pemeriksaan



**Kit RTK halal dibangunkan sejak 2013 oleh Global Haltech mendapat akreditasi melalui pengiktirafan Jabatan Standard Malaysia.”**

pasaran yang diragui melalui sum-ber maklumat awam,” katanya.

Sebelum ini Amin pernah mendedahkan sekurang-kurangnya terdapat empat produk makanan import dengan logo halal dari luar negara yang diiktiraf Jakim didakwa mempunyai gelatin babi.

Kehadiran unsur babi itu dikesan selepas makmal Halvec mengambil sampel 100 produk di pasaran terbuka untuk diuji kemungkinan ia mempunyai bahan yang tidak halal.

Hasilnya, 22 produk yang diambil sampel bagi ujian itu didapati mengandungi unsur babi dengan empat daripadanya mempunyai logo halal luar negara diperakui Jakim.

Kelmarin, Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Hal Ehwal Agama), Datuk Dr. Mohd. Na'im Mokhtar memberitahu, kerajaan sedia merombak prosedur pemantauan dan pematihan halal jika wujud kepincangan dalam mana-mana peringkat sehingga berlaku pelanggaran protokol rantaian industri itu.

Namun, beliau mahu mengambil pendekatan bertemu dengan pihak industri halal yang terlibat terlebih dahulu untuk mendengar dan mengenal pasti permasalahan supaya tindakan dan keputusan dilakukan sanakan lebih kukuh.

Malaysia (Maqis) boleh menggunakan kit RTK Halal itu untuk pemantauan produk di pintu masuk sempadan negara dan pengesahan ketulenan sumber haiwan ke atas produk daging import.

Ia sekali gus mampu memudahkan pelaksanaan pemantauan produk yang dibawa masuk ke negara ini benar-benar daripada sumber halal.

“Pengilang atau pengeluar produk boleh menggunakan tin-dakan sama untuk pemantauan sumber bahan mentah yang diperolehi dari pembekal.

“Pertubuhan bukan kerajaan (NGO) Islam juga digalakkan mengambil inisiatif sama untuk pengesahan status produk di-

## GLC cari tanah terbiar untuk projek pertanian moden

**SEREMBAN** - Kerajaan Persekutuan menerusi syarikat berkaitan kerajaan (GLC) di bawah Kementerian Kewangan (MOF) sedang mencari tanah-tanah kosong dan terbiar di negeri-negeri untuk disewa bagi menjalankan projek pertanian moden.

Timbalan Menteri Kewangan 1, Datuk Seri Ahmad Maslan berkata, ia antara pendekatan yang akan diambil kerajaan bagi memastikan sekuriti makanan negara terjamin.

"Itu cadangan balas saya dalam Sesi Dialog Belanjawan 2023 di Negeri Sembilan apabila Pengarah Belanjawan maklum pada saya keperluan itu ada.

"Maka antara maklum balas agak pasti, kami nak tugaskan GLC di bawah MOF dipertanggungjawabkan yang mempunyai kewangan mencukupi untuk bangunkan tanah terbiar yang ada strategi dari segi pertanian untuk melaksanakan pertanian moden bagi memastikan sekuriti makanan kita terjamin," katanya.

Beliau berkata demikian pada sidang akhbar selepas Majlis Dialog Belanjawan

2023 di Negeri Sembilan yang diadakan di sebuah hotel di sini pada Rabu.

Sementara itu, Ahmad berkata, Negeri Sembilan merupakan lokasi kedua pengumuman anjuran sesi dialog berkenaan selepas Selangor yang diadakan pada Selasa.

"Di Negeri Sembilan ada pelbagai cadangan dimohon supaya dipertimbangkan untuk dimasukkan dalam bajet yang akan dibentangkan nanti antaranya supaya dibenarkan peruntukan penyelenggaraan bangunan, empangan dan jalan Persekutuan.

"Selain itu perumahan generasi kedua Feida, kenaikan kos sama ada tarif elektrik kepada industri misalnya, mengenai teknologi, pelaburan berkualiti serta mengenai pembinaan Lebuhraya Seremban-Kuala Pilah-Jempol," katanya.

Ujarnya, masyarakat atas kapasiti aka-demik, pertubuhan bukan kerajaan (NGO) dan perseorangan dialu-alukan untuk memberi cadangan berkenaan bajet melalui portal disediakan sebelum 10 Februari ini.

### INFO HARGA BARANG MINGGU INI

BARANG	KUALA LUMPUR	JOHOR	KELANTAN	KEDAH
Ayam proses standard	RM9.55	RM9.55	RM8.90	RM9.40
Kangkung	RM5	RM4.50	RM4	RM4
Kubis bulat- tanah tinggi	RM4	RM5.25	RM5	RM3.25
Sawi hijau	RM5.25	RM4.50	RM4.50	RM5.50
Cili merah Kulai	RM14	RM12.50	RM14	RM13
Bawang besar merah - India	RM4	RM4.50	RM4	RM5
Bawang kecil merah - India	RM12	RM10	RM10	RM12.50

Maklumat ini disediakan oleh FAMA

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
2/2/2023	MALAYSIA MSN	ONLINE	

## CAP gesa atasi kenaikan harga sayur, dakwa naik hingga 160 peratus



SHAH ALAM - Persatuan Pengguna Pulau Pinang (CAP) menggesa Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Kos Sara Hidup (KPDN) dan Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) mengambil langkah segera bagi menurunkan harga sayuran yang meningkat sehingga 160 peratus dalam tempoh sebulan lalu.

CAP gesa KPDN dan FAMA ambil langkah segera turunkan harga sayur-sayuran. Gambar kecil: Mohideen© Provided by Sinar Harian

Presiden CAP, Mohideen Abdul Kader berkata, pihaknya menerima aduan daripada peruncit yang mendakwa pengedar dan pemborong turut memberi amaran bahawa harga sayur dijangka meningkat beberapa minggu akan datang.



02 FEB, 2023

## CAP: Vegetable prices go up 160 pct, should be regulated

Guang Ming Daily, Malaysia

Page 1 of 2

### 羊角豆漲10元 番茄漲5.5元 檳消協: 蔬菜漲價160%應管制

(八打灵再也1日讯) 檳城消费人协会(CAP)说, 上个月有几种蔬菜的价格已飙涨超过160%, 包括羊角豆, 因此, 当局需管制有关商品的售价, 以免为人民带来负担。

该协会主席莫希丁阿都卡迪周三发文呼吁内贸部对蔬菜售价飙涨的起因展开调查, 以免低收入民众

受影响, 同时, 当局也应严法对付无故起价, 以及违反2010年价格控制及反暴利法令的商家。

该协会指出, 蔬菜的涨幅介于71%至166%之间。

该协会也呼吁联邦农业销售局(FAMA)控制国内蔬菜市场与批发状况, 以免中间商谋取暴利。

目前价格飙涨的蔬菜

种类	原价	新价 (令吉)	涨幅
1.羊角豆	6.00	16.00	166%
2.长豆	6.00	12.00	100%
3.番茄	4.50	10.00	120%
4.菜豆 (荷兰豆)	6.00	12.00	100%
5.矮瓜 (茄子)	7.00	12.00	71%

(资料来源:CAP)



02 FEB, 2023

## CAP: Vegetable prices go up 160 pct, should be regulated

Guang Ming Daily, Malaysia

Page 2 of 2

### SUMMARIES

羊角豆漲10元番茄漲5.5元 檳消協：蔬菜漲價160%應管制(八打灵再也1日讯) 檳城消费人协会 (CAP)说，上个月有几种蔬菜的价格已飙涨超过160%，包括羊角豆，因此，当局需管制有关商品的售价，以免为人民带来负担。该协会主席莫希丁阿都卡迪周三发文呼吁内贸部对蔬菜售价飙涨的起因展开调查，以免低收入民众受影响，同时，当局也应严法对付无故起价，以及违反2010年价格控制及反暴利法令的商家。



02 FEB, 2023

## 160pct prices hike on few type of vegetable

Sin Chew Daily, Malaysia

Page 1 of 2

# 數種蔬菜漲價逾160%

## 檳消協：需管制售價

(八打灵再也1日讯) 檳城消费人协会(CAP)指出,上个月有几种蔬菜价格已飙涨超过160%;因此,该协会认为当局需管制商品的售价,以免为人民带来负担。

该协会主席莫希丁阿都卡迪今日发文呼吁国内贸易及生活费部,对蔬菜售价飙涨的起因展开调查,以免低收入民众受到影响;同时需严法对付无故起价、违反2010年价格控制及反暴利法令的商家。

他指出,涨幅最高蔬菜达到166%,最低则71%。

该协会向来也呼吁联邦农业销售局(FAMA)控制国内蔬菜市场与批发状况,避免中间商谋取暴利。

### 檳消協提供價格飄漲的蔬菜表

种类	原价	新价(令吉)	涨幅
1 羊角豆	6.00	16.00	166%
2 长豆	6.00	12.00	100%
3 番茄	4.50	10.00	120%
4 菜豆(荷兰豆)	6.00	12.00	100%
5 矮瓜(茄子)	7.00	12.00	71%

(资料来源:CAP)



02 FEB, 2023

## 160pct prices hike on few type of vegetable

Sin Chew Daily, Malaysia

Page 2 of 2

### SUMMARIES

數種蔬菜漲價逾160% 檳消協：需管制售價(八打灵再也1日讯)

檳城消費人協會 (CAP)指出，上个月有几种蔬菜价格已飙涨超过160%;因此，该协会认为当局需管制商品的售价，以免为人民带来负担。该协会主席莫希丁阿都卡\_迪今日发文呼吁国内贸易及生活费部，对蔬菜售价飙涨的起因展开调查，以免低收入民众受到影响；同时也需严法对付无故起价、违反2010年价格控制及反暴利法令的商家。他指出，涨幅最高蔬菜达

Headline	Russia invites Malaysia to increase the export of agriculture products		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	02 Feb 2023	Color	Black/white
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A5	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	107 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 811
Frequency	Daily	PR Value	RM 2,433



## 包括热带水果及海鲜 俄邀马增出口农产品

(布城 1 日讯) 俄罗斯邀请大马增加出口至俄罗斯的农产品，包括热带水果及海鲜产品。该国也准备出口清真及豆制品至大马。

大马及俄罗斯预料在今年签署农业及渔业了解备忘录，以加强两国的双边关系与贸易。

农业及粮食安全部发文告说，当中包括在育苗技术、现代与智能农业、渔业和水产养殖业等领域开展合作。

“这是部长莫哈末沙布与俄罗斯驻马大使奈依尔拉蒂波夫昨天在布城会

面时所讨论的课题。俄罗斯在会面中邀请大马增加出口至俄罗斯的农产品，包括热带水果及海鲜产品。”

文告提到，俄罗斯也邀请莫哈末沙布出席该国将在今年举行涉及粮食安全课题的国际经济大会。

根据记录，俄罗斯是大马在加强农业贸易关系方面的活跃贸易伙伴。在去年 1 月至 10 月期间，我国从俄罗斯进口的农产品和食品价值达 7 亿 7000 万令吉。

与会者包括该部秘书长拿督洛曼哈京等。

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
2/2/2023	UTUSAN MALAYSIA	DALAM NEGERI	12

# Bukit Malut: MKN perlu sedia tapak

Oleh MOHD. RAFIE AZIMI  
 utusannews@mediamulia.com.my

**ALOR SETAR:** Majlis Keselamatan Negara (MKN) perlu menyediakan tapak bersesuaian bagi membolehkan pembinaan rumah yang lebih tersusun dan sah mengikut undang-undang dapat dibangunkan kepada penduduk Bukit Malut di Langkawi.

Menteri Besar, Datuk Seri Muhammad Sanusi Md. Nor berkata, secara dasarnya hasil perbincangan antara wakil kerajaan negeri dengan MKN kira-kira dua bulan lalu, agensi itu bersetuju menyokong sekiranya ada usaha membangunkan kediaman tersebut.

"Cuma saya kata, MKN kena sediakan tapak, sebelah itu (penempatan sekarang) ada tanah Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia (LKIM). MKN kena bagi tanah LKIM itu kepada pemaju untuk dibangunkan, baru boleh jual (rumah) dengan harga lebih baik.

"Kalau tidak, tanah tempat lain mahal, rumah depa (mereka) tak akan boleh dijual dengan harga yang mampu dimiliki. Tanah Langkawi sangat-sangat mahal jadi kalau LKIM yang buat kolam udang tak menjadi pun, mati macam itu sahaja, boleh jadikan tapak itu sebagai tapak kediaman orang di Bukit Malut," katanya pada majlis sambutan Tahun Baharu Cina Peringkat Negeri Kedah di Dewan Seri Mentaloon, Alor Setar kelmarin.

Terdahulu, *Utusan Malay-*

## Bukit Malut: LKIM rugi RM700,000 setahun

Oleh FAHMI FAIZ

**PETALING JAYA:** Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia (LKIM) perlu menanggung premium tanah mencecah RM700,000 setahun sejak 2016 ke atas tanah miliknya di Bukit Malut, Langkawi yang sebahagianya kini didiami oleh penceroboh dalam kalangan warga Melayu Borneo. Jumlah itu adalah untuk tanah seluas lebih 45 hektar yang berpotensi untuk tujuan pembangunan tetapi tidak dibangunkan kerana masalah pencerobohan tersebut.

Sumber agensi itu yang ditemui semalam mendedahkan, pencerobohan itu melibatkan kawasan seluas kira-kira 12 hektar. Menurutnya, memburukkan lagi keadaan adalah apabila LKIM tidak bertindak menyelesaikan masalah pencerobohan itu, mengakibatkan komuniti pendatang di situ semakin beraut membina bangunan seperti pusat pengajian agama, surau, kedai kopi dan rumah kedai.

"Malah, kondensasi mewah



KAWASAN yang dicoroboh dan penempatan haram di Bukit Malut, Langkawi. Kerajaan tidak bertindak daripada pihak berkuasa untuk menyelesaikan masalah ini.

bukan setahun dua malah sejak 1980-an lagi," katanya. Untuk rekod, berdasarkan rekod joran tanah milik Kementerian LKIM di Bukit Malut, Langkawi yang diterbitkan dan disemak oleh akhbar ini, tanah tersebut telah dipapik kepada agensi itu bermula tahun 1988 untuk

daripada kesaharaban tanah. LKIM telah dicoroboh, namun dikemukakan pencerobohan akan semakin merobek jika agensi tersebut tidak bertindak segera mengatasinya. "Untuk membendung pencerobohan, LKIM haruslah segera memusnahkan tanah

**UTUSAN Malaysia 31 Januari 2023.**

sia melaporkan kerajaan digesa menyelesaikan segera isu pencerobohan tanah kerajaan di Bukit Malut bagi mengelakkannya semakin berleluasa pada masa depan.

Memetik sumber, antara agensi kerajaan yang terkesan akibat pencerobohan haram itu termasuk LKIM yang memiliki tanah seluas 110.074 hektar di situ apabila kira-kira 10 peratus keluasan itu didiami secara haram penduduk di kawasan itu.

LKIM dilaporkan perlu menanggung premium tanah mencecah RM700,000 setahun sejak 2016 walaupun tanah yang didiami secara haram itu

berpotensi untuk dibangunkan untuk tujuan pembangunan.

Muhammad Sanusi berkata, cadangan perumahan baharu yang lebih sistematik itu perlu dilakukan bermula sekarang, namun mengingatkan harga jualannya tidak terlalu mahal bagi membolehkan tujuan pembangunannya dicapai.

"Ketika kita berjumpa MKN dua bulan lalu itu, mereka seakan-akan nampak jalan (penyelesaian) tetapi lepas itu Kerajaan Persekutuan bertukar, kena taklimat lagi, hari itu sudah dilakukan dan insya-Allah kita tak akan jemu untuk buat taklimat lagi," katanya.